

United States Patent and Trademark Office

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE United States Patent and Trademark Office Address: COMMISSIONER OF PATENTS AND TRADEMARKS Washington, D.C. 20231 www.uspto.gov

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/661,070	09/13/2000	Andrew T. Molitor	6880	7631
25763	7590 06/18/2002			
DORSEY & WHITNEY LLP 50 SOUTH SIXTH STREET MINNEAPOLIS, MN 55402-1498		EXAMINER		
			PHUNKUL	PHUNKULH, BOB A
			ART UNIT	PAPER NUMBER
			2661	
			DATE MAILED: 06/18/2002	

Please find below and/or attached an Office communication concerning this application or proceeding.



		Applica	ation No.	Applicant(s)			
Office Action Summary		09/661	,070	MOLITOR, ANDREW T.	MOLITOR, ANDREW T.		
		Examir	ner	Art Unit			
		Bob A.	Phunkulh	2661			
The Period for Rep		nication appears on	the cover sheet	with the correspondence address			
A SHORTE THE MAILI - Extensions of after SIX (6) - If the period - If NO period - Failure to reg - Any reply rec	ENED STATUTORY PERIOD F NG DATE OF THIS COMMUN of time may be available under the provision: MONTHS from the mailing date of this com- for reply specified above is less than thirty (IICATION. s of 37 CFR 1.136(a). In no munication. 30) days, a reply within the statutory period will apply any will, by statute, cause the	event, however, may statutory minimum of d will expire SIX (6) M application to become	a reply be timely filed thirty (30) days will be considered timely. ONTHS from the mailing date of this communication ABANDONED (35 U.S.C. § 133).	i.		
	ponsive to communication(s) f	iled on <u>21 March 20</u>	<u> 002</u> .				
2a)∐ This	s action is FINAL.	2b) This action	is non-final.				
, 	• •		•	natters, prosecution as to the merits i	s		
clos Disposition of	ed in accordance with the prace f Claims	ctice under <i>Ex parte</i>	Quayle, 1935	C.D. 11, 453 O.G. 213.			
•	n(s) 1-44 is/are pending in the						
	of the above claim(s) is/a	are withdrawn from	consideration.				
5)∏ Clain	n(s) is/are allowed.						
·	6)⊠ Claim(s) <u>1-44</u> is/are rejected.						
· <u> </u>	n(s) is/are objected to.						
	n(s) are subject to restri	ction and/or election	n requirement.				
Application Pa	•	o Evaminor					
<u> </u>	pecification is objected to by the		□ ahiaatad ta b	y the Everiner			
•	rawing(s) filed on is/are licant may not request that any ob		·				
	roposed drawing correction file	-					
	oproved, corrected drawings are re			disapproved by the Examiner.			
	ath or declaration is objected to	• •	Omoc dollori.				
	35 U.S.C. §§ 119 and 120	,					
<u> </u>	owledgment is made of a clain	n for foreign priority	under 35 U.S.C	: 8 119(a)-(d) or (f)			
•	b) Some * c) None of:	Tior loreign phoney	under 00 0.0.0	5. 3 1 10(d) (d) 01 (1).			
1.	Certified copies of the priority	documents have b	een received				
2.□				Application No			
	, , ,	of the priority docu national Bureau (PC	ments have be CT Rule 17.2(a)	en received in this National Stage).			
_			•	C. § 119(e) (to a provisional application	on).		
_a) 🔲 T	The translation of the foreign law wledgment is made of a claim	nguage provisional	application has	been received.	,		
Attachment(s)		in annound priority		00 1			
1) Notice of Re 2) Notice of Dr	eferences Cited (PTO-892) aftsperson's Patent Drawing Review (I Disclosure Statement(s) (PTO-1449) F			w Summary (PTO-413) Paper No(s) of Informal Patent Application (PTO-152)			

Art Unit: 2661

DETAILED ACTION

This communication is in response to applicant's 03/21/2002 amendment/responses in the application of MOLITOR for "METHOD AND

APPARATUS FOR FACILITATING PEER-TO-PEER APPLICATION

COMMUNICATION" filed 09/13/2000. The amendments/response to the claims have been entered. No claims have been canceled. No claims have been added. Claims 1-44 are now pending.

Claim Objections

Claims 1, 15, and 30 are objected to because of the following informalities:

Claims 1, please correct the following:

In line 7, "a translation rule" to –the translation rule--, and "an address valid" to – the address valid--.

In line 8, "an address valid" to -the address valid--.

In line 10, "an address valid" to -the address valid--.

Claim 15, please correct the following:

In lines 8-9, "a translation rule" to –the translation rule--, and "an address valid" to –the address valid--.

In line 9, "an address valid" to -the address valid--.

In lines 12-13, "an address valid" to -the address valid--.

Claim 30, please correct the following:

Art Unit: 2661

In line 7, "a translation rule" to –the translation rule--, and "an address valid" to – the address valid--.

In line 8, "an address valid" to -the address valid--.

In lines 11, "an address valid" to -the address valid--.

Appropriate correction is required.

Claim Rejections - 35 USC § 102

The following is a quotation of the appropriate paragraphs of 35 U.S.C. 102 that form the basis for the rejections under this section made in this Office action:

A person shall be entitled to a patent unless -

(e) the invention was described in a patent granted on an application for patent by another filed in the United States before the invention thereof by the applicant for patent, or on an international application by another who has fulfilled the requirements of paragraphs (1), (2), and (4) of section 371(c) of this title before the invention thereof by the applicant for patent.

The changes made to 35 U.S.C. 102(e) by the American Inventors Protection Act of 1999 (AIPA) do not apply to the examination of this application as the application being examined was not (1) filed on or after November 29, 2000, or (2) voluntarily published under 35 U.S.C. 122(b). Therefore, this application is examined under 35 U.S.C. 102(e) prior to the amendment by the AIPA (pre-AIPA 35 U.S.C. 102(e)).

Claims 1, 15, and 30 are rejected under 35 U.S.C. 102(e) as being anticipated by Yanagidate et al. (US 6128664), hereinafter Yanagidate.

Regarding claims 1, 15, and 30, Yanagidate discloses a network address translation device (an address-translating device 14) for facilitating message packet communication between a first application in a first address realm (terminal device 10a

Art Unit: 2661

in a network 11) and a second application in a second address realm (terminal devices 12a or 12b in a network 12) comprising:

an address translator for translating an address valid in the first address realm into an address valid in the second address realm based on a translation rule and for translating the address valid in the second address realm into the address valid in the first address realm (an address translation table 14c);

an address manager for establishing the translation rule by associating the address valid in the first address realm with the address valid in the second address realm (*IP address control table 14b*, and host-name/private-address lookup table 14a); and

a control channel communicating with the address manager for receiving from the first application a service request message (an inquiry, S1 in figure 6) for an address valid in the second address realm to be associated with a specified address valid in the first address realm and for providing the first application access (S4, S7, S12, in figure 6) to the requested address valid in the second address realm to facilitate the first application's communication of the address valid in the second address realm as message packet data to the second application (see figures 1 and 2, and col. 2 line 33 to col. 3 line 14).

Regarding claims 2-3, 16-17, Yanagidate discloses the addressed requested by the first application is a terminating address or an originating address.

Art Unit: 2661

Regarding claims 4-5, and 18-19, the first address realm is an internal network or private network 12 and the second address realm is an external network or global internet address 11 (see figure 2).

Regarding claims 6, 20, 35, the address manager (IP address control table 14b and host-name/private-address lookup table 14a) establishes a translation rule by associating an address valid in the private network realm 12 with an address valid in the global internet address realms (see figure 2 and col. 2 line 33 to col. 3 line 14).

Regarding claims 9, 24, 39, Yanagidate discloses the communication facilitated is peer-to-peer communication. Newton's telecom dictionary defined the term "peer-to-peer" as communications between two entities that operate within the same protocol layer of a system. In Yanagidata, the communication between terminal 11a and terminal 14a uses the same IP protocol layer (see figure 2).

Regarding claims 10-14, 25-29, 40-44 Yanagidate discloses the network translation device the address translation with a predetermined rule (col. 3 lines 44 to col. 4 line 12).

Claim Rejections - 35 USC § 103

The following is a quotation of 35 U.S.C. 103(a) which forms the basis for all obviousness rejections set forth in this Office action:

(a) A patent may not be obtained though the invention is not identically disclosed or described as set forth in section 102 of this title, if the differences between the subject matter sought to be patented and the prior art are such that the subject matter as a whole would have been obvious at the time the invention was made to a person having ordinary skill in the art to which said subject matter pertains. Patentability shall not be negatived by the manner in which the invention was made.

Art Unit: 2661

Claims 7-8, 21-23, 36-38 are rejected under 35 U.S.C. 103(a) as being unpatentable over Yanagidate.

Regarding claim 7-8, 21-22, 36-38, Yanagidate fails to disclose establishing rules for translation of address information in an inbound message packet to occur in response to the presence or absence of specified originating address information in the message packet. Also, it should be noted that it is well known in the art that an IP packet comprises of at least a source address and a destination address in it header.

However, it would have been obvious to one having ordinary skilled in the art at the time of invention was made to check the source address of the incoming packet to determine whether the user have access to the private network or secure network – thus preventing hackers or unwanted users from gaining access to the private network.

Conclusion

Any response to this action should be mailed to:

Commissioner of Patents and Trademarks

Washington, D.C. 20231

or faxed to:

(703) 305-9051, (for formal communications intended for entry)

Or:

(703) 308-5403 (for informal or draft communications, please labels "PROPOSED" or "DRAFT")

Hand-delivered responses should be brought to Crystal Park II, 2021

Art Unit: 2661

Page 7

Crystal Drive, Arlington, VA., Sixth Floor (Receptionist).

Any inquiry concerning this communication or earlier communications from the examiner should be directed to **Bob A. Phunkulh** whose telephone number is **(703) 308-8251**. The examiner can normally be reached on Monday-Friday from 8:00 A.M. to 4:00 P.M.

If attempts to reach the examiner by telephone are unsuccessful, the examiner's supervisor **Douglas W. Olms**, can be reach on **(703) 305-4703**. The fax phone number for this group is **(703) 872-9314**.

Bob A. Phunkulh

Primary Examiner

TC 2600 Art Unit 2661 June 11, 2002